



**NOTICE OF GENERAL COUNCIL ELECTION AND  
SPECIAL CHARTER ELECTION  
CITY OF CARROLLTON, TEXAS**

**To the Registered Voters of the City of Carrollton, Texas:**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., SATURDAY MAY 4<sup>TH</sup>, 2024 for voting in a General Election to elect Council Places 1, 3, 5, and 7, and for voting in a Special Election to consider amendments to the Carrollton City Charter for the City of Carrollton, Texas.

**LOCATIONS OF ELECTION DAY POLLING PLACES**

**COLLIN COUNTY**

Carrollton voters residing in Collin County may vote at any Vote Center within Collin County on Election Day. A complete list of Vote Centers can be found at [collincountytx.gov/elections](http://collincountytx.gov/elections). Listed below is the closest Collin County Vote Center to Carrollton city limits. Vote Centers will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 4<sup>th</sup>, 2024.

Renner Frankford Branch Library, Programs Room  
6400 Frankford Rd., Dallas, TX 75252

Additional locations may be found at [collincountytx.gov/elections](http://collincountytx.gov/elections).

**DALLAS COUNTY**

Carrollton voters residing in Dallas County may vote at any Vote Center within Dallas County on Election Day. A complete list of Vote Centers can be found at [dallascountytvotes.org](http://dallascountytvotes.org). Listed below are the Dallas County Vote Centers within Carrollton city limits. Vote Centers will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 4<sup>th</sup>, 2024.

Ted Polk Middle School, G104  
2001 Kelly Blvd. Carrollton, TX 75006

McCoy Elementary School, Gym  
2425 McCoy Rd., Carrollton, TX 75006

Jerry R. Junkins Elementary School, Auditorium  
2808 Running Duke Dr. Carrollton, TX 75006

Blanton Elementary School, Gym Hallway  
2525 Scott Mill Rd. Carrollton, TX 75006

Keller Springs Baptist Church, Community Room 100  
3227 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Josey Ranch Lake Library, Meeting Room 150  
1700 Keller Springs Rd. Carrollton, TX 75006

Crosby Recreation Center, Pioneer Room  
1610 E. Crosby Rd. Carrollton, TX 75006

\*These locations are subject to change. Additional locations may be found at [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org).

**DENTON COUNTY**

Carrollton voters residing in Denton County are required to vote at their precinct on Election Day. Listed below are the Denton County Locations and Precincts within Carrollton city limits. Additional locations to be determined by Denton County Elections Administration may be found at [votedenton.gov](http://votedenton.gov). Polling locations will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 4<sup>th</sup>, 2024.

Carrollton Public Library at Hebron & Josey, Large Meeting Room  
4220 N. Josey Ln., Carrollton, TX 75010

Precinct 2091, Precinct 2092, Precinct 2097, Precinct 2098, Precinct 2099, Precinct 2105, Precinct 2106, Precinct 2107

Rosemeade Recreation Center, Front Lobby  
1330 E. Rosemeade Pkwy., Carrollton, TX 75007

Precinct 2108, Precinct 2109, Precinct 2110, Precinct 2111, Precinct 2112, Precinct 2113, Precinct 2114

Additional locations may be found at [votedenton.gov](http://votedenton.gov).

**THE MAIN EARLY VOTING LOCATIONS**

**COLLIN COUNTY**

Collin County Elections Administration, Voting Room  
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

**DALLAS COUNTY**

Elections Training / Warehouse, Voting Center  
1460 Round Table Dr., Dallas, TX 75247

**DENTON COUNTY**

Denton County Elections Administration, Room A111  
701 Kimberly Drive, Suite A101, Denton, TX 76208

**EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED AS FOLLOWS:**

**COLLIN COUNTY**

Monday, April 22 – Saturday, April 27	8:00am – 5:00pm
Sunday, April 28	NO VOTING
Monday, April 29 – Tuesday, April 30	7:00am – 7:00pm

Renner Frankford Branch Library, Programs Room  
6400 Frankford Rd., Dallas, TX 75252

Additional locations may be found at [collincountytexas.gov/elections](http://collincountytexas.gov/elections).

**DALLAS COUNTY**

Monday, April 22 – Friday, April 26	8:00am – 5:00pm
Saturday, April 27	7:00am – 7:00pm
Sunday, April 28	12:00pm – 6:00pm
Monday, April 29 – Tuesday, April 30	7:00am – 7:00pm

Josey Ranch Lake Library, Meeting Room 150  
1700 Keller Springs Rd. Carrollton, TX 75006

Additional locations may be found at [dallascountytexasvotes.org](http://dallascountytexasvotes.org).

**DENTON COUNTY**

Monday, April 22 – Saturday, April 27	8:00am – 5:00pm
Sunday, April 28	11:00pm – 5:00pm
Monday, April 29 – Tuesday, April 30	7:00am – 7:00pm

Carrollton Public Library at Hebron & Josey, Large Meeting Room  
4220 N. Josey Ln., Carrollton, TX 75010

Rosemeade Recreation Center, Front Lobby  
1330 E. Rosemeade Pkwy., Carrollton, TX 75007

Additional locations may be found at [votedenton.gov](http://votedenton.gov).

**APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:**

**COLLIN COUNTY**

Bruce Sherbet – Early Voting Clerk  
Collin County Elections Department  
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

Email: [absenteemailballoting@collincountytexas.gov](mailto:absenteemailballoting@collincountytexas.gov)

Telephone Number: 972-547-1900  
Fax: 972-547-1996  
Website: [collincountytx.gov/elections](http://collincountytx.gov/elections)

**DALLAS COUNTY**

Heider Garcia – Early Voting Clerk  
Dallas County Elections Department  
1520 Round Table Dr. Dallas, TX 75247

Email: [evapplications@dallascounty.org](mailto:evapplications@dallascounty.org)  
Telephone Number: 214-819-6359  
Fax: 214-819-6303  
Website: [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org)

**DENTON COUNTY**

Frank Phillips – Early Voting Clerk  
Denton County Elections Department  
PO Box 1720, Denton, TX 76202

Email: [elections@dentoncounty.gov](mailto:elections@dentoncounty.gov)  
Telephone Number: 940-349-3200  
Fax: 940-349-3201  
Website: [votedenton.gov](http://votedenton.gov)

**Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on: Tuesday, April 23, 2024**

**Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on: Tuesday, April 23, 2024**

**CITY OF CARROLLTON SPECIAL CHARTER AMENDMENT ELECTION**

**City of Carrollton Proposition A:**

Shall Sections 2.02 and 7.03 of the City Charter be amended to provide that candidates for an election to the City Council be a qualified voter of the City not less than twelve (12) months prior to the date of election?

**City of Carrollton Proposition B:**

Shall Section 2.02 of the City Charter be amended to provide that a member of council announcing candidacy for another office resigns the position in accordance with Article 11, Section 11 of the Texas Constitution?

**City of Carrollton Proposition C:**

Shall Section 7.04(5) of the City Charter be amended to provide that Places 1, 3, 5, and 7 shall be reviewed not less than every ten (10) years?

**AVISO DE ELECCIONES GENERALES DEL CONSEJO MUNICIPAL Y  
ELECCIONES ESPECIALES DEL ESTATUTO  
CIUDAD DE CARROLLTON, TEXAS**

**A los votantes registrados de la ciudad de Carrollton, Texas:**

Por el presente, se notifica que los lugares de votación indicados a continuación estarán abiertos el **SÁBADO 4 DE MAYO DE 2024**, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., para una elección general, en la que se elegirán los puestos 1, 3, 5 y 7 del Consejo de la ciudad de Carrollton, Texas, y una elección especial, en la que se considerarán las enmiendas al Estatuto de la ciudad de Carrollton.

**UBICACIONES DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE LAS  
ELECCIONES**

**CONDADO DE COLLIN**

Los votantes de Carrollton que residan en el condado de Collin podrán votar en cualquier centro de votación dentro del condado de Collin el día de las elecciones. Se puede encontrar una lista completa de los centros de votación en [collincountytexas.gov/elections](http://collincountytexas.gov/elections). A continuación, se indica el centro de votación del condado de Collin más cercano a los límites de la ciudad de Carrollton. Los centros de votación estarán abiertos el sábado 4 de mayo de 2024, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Biblioteca Renner Frankford Branch, sala de programas  
6400 Frankford Rd., Dallas, TX 75252

Puede encontrar ubicaciones adicionales en [collincountytexas.gov/elections](http://collincountytexas.gov/elections).

**CONDADO DE DALLAS**

Los votantes de Carrollton que residan en el condado de Dallas podrán votar en cualquier centro de votación dentro del condado de Dallas el día de las elecciones. Se puede encontrar una lista completa de los centros de votación en [dallascountytexasvotes.org](http://dallascountytexasvotes.org). A continuación, se indican los centros de votación del condado de Dallas dentro de los límites de la ciudad de Carrollton. Los centros de votación estarán abiertos el sábado 4 de mayo de 2024, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Escuela media Ted Polk, G104  
2001 Kelly Blvd., Carrollton, TX 75006

Escuela primaria McCoy, gimnasio  
2425 McCoy Rd., Carrollton, TX 75006

Escuela primaria Jerry R. Junkins, auditorio  
2808 Running Duke Dr., Carrollton, TX 75006

Escuela primaria Blanton, vestíbulo del gimnasio  
2525 Scott Mill Rd., Carrollton, TX 75006

Iglesia Bautista Keller Springs, sala comunitaria 100

3227 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Biblioteca Josey Ranch Lake, sala de reuniones 150  
1700 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Centro de recreación Crosby, sala Pioneer  
1610 E. Crosby Rd., Carrollton, TX 75006

\*Estos lugares están sujetos a cambios. Se pueden encontrar ubicaciones adicionales en [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org).

### **CONDADO DE DENTON**

Los votantes de Carrollton que residan en el condado de Denton tendrán que votar en su distrito el día de las elecciones. A continuación, se indican las ubicaciones y los distritos del condado de Denton dentro de los límites de la ciudad de Carrollton. Las ubicaciones adicionales que determinará la Administración de elecciones del condado de Denton se podrán encontrar en [votedenton.gov](http://votedenton.gov). Los lugares de votación estarán abiertos el sábado 4 de mayo de 2024, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Biblioteca pública de Carrollton en Hebron & Josey, sala de reuniones grande  
4220 N. Josey Ln., Carrollton, TX 75010

Distrito 2091, distrito 2092, distrito 2097, distrito 2098, distrito 2099, distrito 2105,  
distrito 2106, distrito 2107

Centro de recreación Rosemeade, Recepción  
1330 E. Rosemeade Pkwy., Carrollton, TX 75007

Distrito 2108, distrito 2109, distrito 2110, distrito 2111, distrito 2112, distrito 2113, distrito 2114

Se pueden encontrar ubicaciones adicionales en [votedenton.gov](http://votedenton.gov).

### **LOS PRINCIPALES LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA**

#### **CONDADO DE COLLIN**

Administración de Elecciones del Condado de Collin, sala de votación  
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

#### **CONDADO DE DALLAS**

Capacitación electoral/depósito, centro de votación  
1460 Round Table Dr., Dallas, TX 75247

#### **CONDADO DE DENTON**

Administración de Elecciones del Condado de Denton, sala A111  
701 Kimberly Drive, Suite A101, Denton, TX 76208

**LA VOTACIÓN ANTICIPADA POR COMPARECENCIA PERSONAL SE LLEVARÁ A CABO DE LA SIGUIENTE MANERA:**

**CONDADO DE COLLIN**

Del lunes 22 de abril al sábado 27 de abril	De 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
Domingo 28 de abril	SIN VOTACIÓN
Del lunes 29 de abril al martes 30 de abril	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Biblioteca Renner Frankford Branch, sala de programas  
6400 Frankford Rd., Dallas, TX 75252

Puede encontrar ubicaciones adicionales en [collincountytexas.gov/elections](http://collincountytexas.gov/elections).

**CONDADO DE DALLAS**

Del lunes 22 de abril al viernes 26 de abril	De 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
Sábado 27 de abril	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.
Domingo 28 de abril	De 12:00 p. m. a 6:00 p. m.
Del lunes 29 de abril al martes 30 de abril	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Biblioteca Josey Ranch Lake, sala de reuniones 150  
1700 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Se pueden encontrar ubicaciones adicionales en [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org).

**CONDADO DE DENTON**

Del lunes 22 de abril al sábado 27 de abril	De 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
Domingo 28 de abril	De 11:00 p. m. a 5:00 p. m.
Del lunes 29 de abril al martes 30 de abril	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Biblioteca pública de Carrollton en Hebron & Josey, sala de reuniones grande  
4220 N. Josey Ln., Carrollton, TX 75010

Centro de recreación Rosemeade, Recepción  
1330 E. Rosemeade Pkwy., Carrollton, TX 75007

Se pueden encontrar ubicaciones adicionales en [votedenton.gov](http://votedenton.gov).

**LAS SOLICITUDES DE VOTOS POR CORREO SE DEBERÁN ENVIAR POR CORREO A:**

**CONDADO DE COLLIN**

Bruce Sherbet, secretario de votación anticipada  
Departamento de Elecciones del condado de Collin  
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

Correo electrónico: [absenteemailballoting@collincountytexas.gov](mailto:absenteemailballoting@collincountytexas.gov)

Número de teléfono: 972-547-1900  
Fax: 972-547-1996  
Sitio web: [collincountytx.gov/elections](http://collincountytx.gov/elections)

### **CONDADO DE DALLAS**

Heider García, secretario de votación anticipada  
Departamento de Elecciones del condado de Dallas  
1520 Round Table Dr., Dallas, TX 75247

Correo electrónico: [evapplications@dallascounty.org](mailto:evapplications@dallascounty.org)  
Número de teléfono: 214-819-6359  
Fax: 214-819-6303  
Sitio web: [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org)

### **CONDADO DE DENTON**

Frank Phillips, secretario de votación anticipada  
Departamento de Elecciones del condado de Denton  
PO Box 1720, Denton, TX 76202

Correo electrónico: [elections@dentoncounty.gov](mailto:elections@dentoncounty.gov)  
Número de teléfono: 940-349-3200  
Fax: 940-349-3201  
Sitio web: [votedenton.gov](http://votedenton.gov)

**Las solicitudes de votos por correo (Applications for Ballot By Mail, ABBM) se deberán recibir antes de que finalice el horario de atención el martes 23 de abril de 2024**

**Las solicitudes de tarjetas postales federales (Federal Post Card Applications, FPCA) se deberán recibir antes de que finalice el horario de atención el martes 23 de abril de 2024**

## **ELECCIONES ESPECIALES DE ENMIENDA AL ESTATUTO DE LA CIUDAD DE CARROLLTON**

### **Propuesta A de la ciudad de Carrollton:**

¿Se enmendarán las Secciones 2.02 y 7.03 del Estatuto de la Ciudad para establecer que los candidatos a una elección para el Concejo Municipal sean votantes calificados de la Ciudad no menos de doce (12) meses antes de la elección?

### **Propuesta B de la ciudad de Carrollton:**

¿Se enmendará la Sección 2.02 del Estatuto de la Ciudad para establecer que aquel miembro del consejo que anuncie su candidatura a otro cargo renuncie a su puesto de conformidad con el Artículo 11, Sección 11, de la Constitución de Texas?

### **Propuesta C de la ciudad de Carrollton:**

¿Se enmendará la Sección 7.04(5) del Estatuto de la Ciudad para establecer que los Lugares 1, 3, 5 y 7 se revisarán como mínimo cada diez (10) años?



## THÔNG BÁO VỀ TỔNG BẦU CỬ VÀ BẦU CỬ ĐIỀU LỆ ĐẶC BIỆT THÀNH PHỐ CARROLLTON, TEXAS

### **Kính gửi Cử tri đã Đăng ký của Thành phố Carrollton, Texas:**

Theo đây xin thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, THỨ BẢY, ngày 4 tháng 5 năm 2024 để bỏ phiếu trong Cuộc Tổng Tuyển Cử để bầu ra các địa điểm Hội đồng 1, 3, 5 và 7, và để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử Đặc Biệt để xem xét các sửa đổi Hiến Chương Thành phố Carrollton cho Thành phố Carrollton, Texas.

### **ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU TRONG NGÀY BẦU CỬ**

#### **QUẬN COLLIN**

Các cử tri Carrollton cư trú tại Quận Collin có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm bỏ phiếu nào trong phạm vi Quận Collin vào Ngày Bầu cử. Danh sách đầy đủ các Trung Tâm bỏ phiếu có tại [collincountytx.gov/elections](http://collincountytx.gov/elections). Dưới đây là danh sách Trung Tâm Bầu cử của Quận Collin theo giới hạn thành phố Carrollton. Trung Tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối vào thứ Bảy, ngày 4 tháng 5 năm 2024.

Thư viện chi nhánh Renner Frankford, Phòng Chương trình  
6400 Frankford Rd., Dallas, TX 75252

Có thể tìm thấy các địa điểm bỏ sung tại [colincountytx.gov/elections](http://colincountytx.gov/elections).

#### **QUẬN DALLAS**

Các cử tri Carrollton cư trú tại Quận Dallas có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm bỏ phiếu nào trong phạm vi Quận Dallas vào Ngày Bầu Cử. Quý vị có thể tìm thấy danh sách đầy đủ các Trung Tâm bỏ phiếu tại [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org). Dưới đây liệt kê các Trung Tâm bỏ phiếu Quận Dallas trong giới hạn thành phố Carrollton. Trung Tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối vào thứ Bảy, ngày 4 tháng 5 năm 2024.

Trường trung học Ted Polk, G104  
2001 Kelly Blvd., Carrollton, TX 75006

Trường trung học McCoy, Phòng Gym  
2425 McCoy Rd., Carrollton, TX 75006

Trường tiểu học Jerry R Junkins, Khán phòng  
2808 Running Duke Dr., Carrollton, TX 75006

Trường tiểu học Blanton, Phòng Gym  
2525 Scott Mill Rd., Carrollton, TX 75006

Nhà thờ Keller Springs Baptist, Phòng cộng đồng 100  
3227 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Thư viện Josey Ranch Lake, Phòng họp 150  
1700 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Trung tâm giải trí Crosby, Phòng Pioneer  
1610 E. Crosby Rd., Carrollton, TX 75006

\* Những địa điểm này có thể thay đổi. Các địa điểm khác có thể được tìm thấy tại [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org).

### **QUẬN DENTON**

Các cử tri Carrollton cư trú tại Quận Denton phải bỏ phiếu tại khu vực của họ vào Ngày Bầu Cử. Dưới đây liệt kê các Địa điểm và Khu vực tuyển cử của Quận Denton trong giới hạn thành phố Carrollton. Có thể tìm thấy các địa điểm bổ sung do Cơ quan Bầu cử Quận Denton xác định tại [votedenton.gov](http://votedenton.gov). Các địa điểm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối vào thứ Bảy, ngày 4 tháng 5 năm 2024.

Thư viện công cộng Carrollton tại Hebron & Josey, Phòng họp lớn  
4220 N. Josey Ln., Carrollton, TX 75010

Khu vực tuyển cử 2091, Khu vực tuyển cử 2092, Khu vực tuyển cử 2097, Khu vực tuyển cử 2098, Khu vực tuyển cử 2099, Khu vực tuyển cử 2105, Khu vực tuyển cử 2106, Khu vực tuyển cử 2107

Trung tâm giải trí Rosemeade, Khu vực trước hành lang  
1330 E. Rosemeade Pkwy., Carrollton, TX 75007

Khu vực tuyển cử 2108, Khu vực tuyển cử 2109, Khu vực tuyển cử 2110, Khu vực tuyển cử 2111, Khu vực tuyển cử 2112, Khu vực tuyển cử 2113, Khu vực tuyển cử 2114

Có thể tìm thấy các địa điểm bổ sung tại [votedenton.gov](http://votedenton.gov).

### **CÁC ĐỊA ĐIỂM BẦU CỬ SỚM CHÍNH**

#### **QUẬN COLLIN**

Cơ quan Quản lý Bầu cử Quận Collin, Phòng bỏ phiếu  
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

#### **QUẬN DALLAS**

Đào tạo bầu cử / Nhà kho, Trung Tâm bỏ phiếu  
1460 Round Table Dr., Dallas, TX 75247

#### **QUẬN DENTON**

Cơ quan Quản lý Bầu cử Quận Denton, Phòng A111  
701 Kimberly Drive, Suite A101, Denton, TX 76208

**VIỆC BỎ PHIẾU SỚM BẰNG CÁCH ĐẾN TRỰC TIẾP SẼ ĐƯỢC THỰC HIỆN NHƯ SAU:**

**QUẬN COLLIN**

Thứ Hai, ngày 22 tháng 4 – Thứ Bảy, ngày 27 tháng 4

8:00 sáng – 5:00 chiều

Chủ nhật, ngày 28 tháng 4

KHÔNG BẦU CỬ

Thứ Hai, ngày 29 tháng 4 – Thứ Ba, ngày 30 tháng 4

7:00 giờ sáng – 7:00 giờ tối

Thư viện chi nhánh Renner Frankford, Phòng Chương trình

6400 Frankford Rd., Dallas, TX 75252

Có thể tìm thấy các địa điểm bỏ sung tại [colincountytexas.gov/elections](http://colincountytexas.gov/elections).

**QUẬN DALLAS**

Thứ Hai, ngày 22 tháng 4 – Thứ Bảy, ngày 26 tháng 4

8:00 sáng – 5:00 chiều

Thứ Bảy, ngày 27 tháng 4

7:00 sáng – 7:00 giờ chiều

Thứ Bảy, ngày 28 tháng 4

12:00 giờ trưa – 6:00 giờ chiều

Thứ Hai, ngày 29 tháng 4 – Thứ Ba, ngày 30 tháng 4

7:00 giờ sáng – 7:00 giờ tối

Thư viện Josey Ranch Lake, Phòng họp 150

1700 Keller Springs Rd., Carrollton, TX 75006

Có thể tìm thấy các địa điểm bỏ sung tại [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org).

**QUẬN DENTON**

Thứ Hai, ngày 22 tháng 4 – Thứ Bảy, ngày 27 tháng 4

8:00 sáng – 5:00 chiều

Chủ Nhật, ngày 28 tháng 4

11:00 giờ trưa – 5:00 giờ chiều

Thứ Hai, ngày 29 tháng 4 – Thứ Ba, ngày 30 tháng 4

7:00 giờ sáng – 7:00 giờ tối

Thư viện công cộng Carrollton tại Hebron & Josey, Phòng họp lớn

4220 N. Josey Ln., Carrollton, TX 75010

Trung tâm giải trí Rosemeade, Khu vực trước hành lang

1330 E. Rosemeade Pkwy., Carrollton, TX 75007

Quý vị có thể tìm thấy các địa điểm khác tại [votedenton.gov](http://votedenton.gov).

**ĐƠN XIN BỎ PHIẾU QUA BƯU ĐIỆN SẼ ĐƯỢC GỬI ĐẾN:**

**QUẬN COLLIN,**

Bruce Sherbet – Lục sự Bầu Cử Sớm  
Sở Bầu cử Quận Collin  
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

Email – [absenteemailballoting@collincountytx.gov](mailto:absenteemailballoting@collincountytx.gov)  
Số điện thoại: 972-547-1900  
Số fax: 972-547-1996  
Trang web: [collincountytx.gov/elections](http://collincountytx.gov/elections)

**QUẬN DALLAS**

Heider Garcia – Lục sự Bầu Cử Sớm  
Sở Bầu cử Quận Dallas  
1520 Round Table Dr., Dallas, TX 75247

Email: [evapplications@dallascounty.org](mailto:evapplications@dallascounty.org)  
Số điện thoại: 214-819-6359  
Số fax: 214-819-6303  
Trang web: [dallascountyvotes.org](http://dallascountyvotes.org)

**QUẬN DENTON**

Frank Phillips – Lục sự Bầu cử Sớm  
Sở Bầu cử Quận Denton  
PO Box 1720, Denton, TX 76202

Email: [elections@dentoncounty.gov](mailto:elections@dentoncounty.gov)  
Số điện thoại: 940-349-3200  
Số fax: 940-349-3201  
Trang web: [votedenton.gov](http://votedenton.gov)

**Đơn xin Bỏ Phiếu qua Bưu điện (Applications for Ballots by Mail, ABBM) phải được nhận trước khi kết thúc ngày làm việc vào: Thứ Ba, ngày 23 tháng 4 năm 2024**

**Đơn xin Đăng ký Bưu thiệp Liên Bang (Federal Post Card Applications, FACA) phải được nhận trước khi kết thúc ngày làm việc vào: Thứ Ba, ngày 23 tháng 4, 2024**

**BẦU CỬ SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ ĐẶC BIỆT CỦA THÀNH PHỐ CARROLLTON**

**Thành phố Carrollton Dự luật A:**

Mục 2.02 và 7.03 của Hiến Chương Thành phố có nên được sửa đổi để quy định rằng các ứng cử viên cho cuộc bầu cử vào Hội đồng Thành phố phải là cử tri đủ điều kiện của Thành phố không ít hơn mười hai (12) tháng trước ngày bầu cử?

**Thành phố Carrollton Dự luật B:**

Mục 2.02 của Hiến Chương Thành phố có nên được sửa đổi để quy định rằng một thành viên hội đồng tuyên bố ứng cử vào một chức vụ khác sẽ từ chức theo Điều 11, Mục 11 của Hiến Pháp Texas?

**Thành phố Carrollton Dự luật C:**

Mục 7.04(5) của Hiến Chương Thành phố có nên được sửa đổi để quy định rằng các Địa điểm 1, 3, 5 và 7 sẽ được xem xét ít nhất mười (10) năm một lần?

*Issued this 11<sup>th</sup> day of April 2024.*

*Emitido el día 11 de abril de 2024.*

*Phát hành ngày 11 tháng 4 2024.*



Steve Babick, Mayor  
Signature of Presiding Officer  
Firma del funcionario que preside  
Chữ ký của Người chủ trì

**CERTIFICATE  
CERTIFICACIÓN  
CHỨNG CHỈ**

**I hereby certify that the above notice was posted in my office at the City Hall of the City of Carrollton, Texas on the 11<sup>th</sup> day of April, 2024 at 5:00pm.**

Por el presente, certifico que el aviso anterior se emitió en mi oficina en el Ayuntamiento de la ciudad de Carrollton, Texas, el día 11 de abril de 2024 a las 5:00p.m.

Tôi xác nhận rằng thông báo trên đã được đăng tại văn phòng của tôi tại Tòa thị chính Thành phố Carrollton, Texas vào ngày 11 tháng 4 năm 2024 lúc 5:00 chiều



Chloe Sawatzky, City Secretary  
secretaria de la ciudad  
Thư ký Thành phố

City of Carrollton, Texas – 1945 E. Jackson Rd., Carrollton, TX 75006  
Phone/Número de teléfono/Số điện thoại: 972-466-3001  
Fax/Số fax: 972-466-3252  
Email/Correo electrónico: [chloe.sawatzky@cityofcarrollton.com](mailto:chloe.sawatzky@cityofcarrollton.com)  
Website/Sitio web/Trang web: [cityofcarrollton.com/elections](http://cityofcarrollton.com/elections)

